

# WORD LIST

ENGLISH

SPANISH

ENGLISH

SPANISH

## LEVEL 1:

alphabet	abecedario	notebook	cuaderno
backpack	mochilla	numbers	números
ball	pelota	paper	papel
book	libro	pencil	lápiz
box	caja	puppet	títere
calendar	calendario	puzzle	rompecabezas
computer	computadora	ruler	regla
desk	escritorio	table	mesa
folder	carpeta	tacks	tachuelas
map	mapa	wastebasket	basurero

## LEVEL 2: Add these words:

bookcase	librero	pen	pluma
clock	reloj	scissors	tijeras
easel	caballéte	whistle	silbato
glue	goma		

## LEVEL 3: Add these words:

board	pizarrón	globe	globo
bus	autobús	paintbrush	brocha
chair	silla	printer	impresor
flag	bandera	stapler	engrapadora

### Limited Warranty:

Software Connections™ warrants to the original purchaser of this program that the disk(s) will be free from defects in materials or workmanship for 90 days from the date of purchase. The original purchaser must fill out the warranty and registration card enclosed within the package.

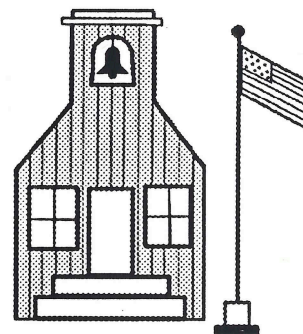
### Disk Replacement:

If your disk(s) is(are) defective, please mail it(them) with your name, return address and a note explaining the problem to us.

We will replace your disks at no charge within 90 days after purchase provided you have mailed in your warranty card. Otherwise there is a replacement fee of \$10 U.S. currency. Please allow 3 to 4 weeks for delivery.

## RASCAL® TAKES A RIDE TO SCHOOL

## EL PASEO DE RASCAL® A LA ESCUELA



**SOFTWARE CONNECTIONS™**

Designed by:  
Patricia Hughes  
Karmen Magaña  
Marleen Rognlien



Programmed by: Patricia Jordan, PH.D.

**Apple II Series Compatible**

**Rascal Takes A Ride To School / El Paseo De Rascal A La Escuela** is an interactive bilingual program with Spanish and English on the same disk. This cross-curricular program has been designed for use in grades Kindergarten thru Third. It can also be used effectively for remediation up to Sixth Grade and for Transitioning students. Because of its use of Sheltered English, it may also be used in ESL and SSL Programs.

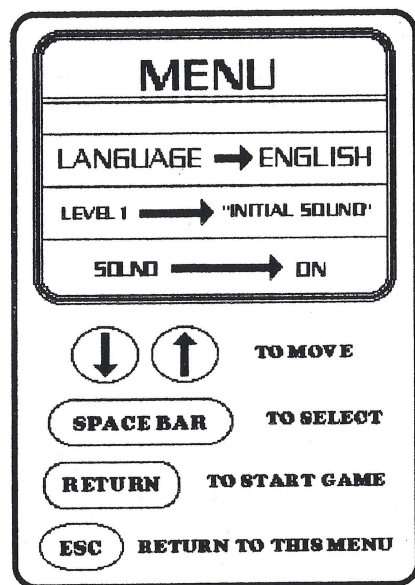
**Warning!: This program is copy-protected and any attempt to duplicate it may result in a damaged disk.**

**Software Connections™** 1223 WILSHIRE BLVD. #721 SANTA MONICA CA. 90403-5400

**TO BEGIN:** Insert the disk into the drive and turn on the computer. The Title Screen will appear. Press any key to see the animation and the MENU.

### The MENU:

Use the up and down ARROWS to move between the Language, Level and Sound options. Use the SPACE BAR to set each option. When you are ready, press RETURN to begin. During a lesson, pressing ESCape will return you to the MENU.



### DESCRIPTION AND INSTRUCTIONS FOR LEVEL OPTIONS:

**LEVEL ONE:** Reinforces initial letter sounds and letter recognition.

Student presses initial letter sound represented by the picture. The student has two opportunities to make the correct choice before the correct answer flashes on the screen. The letter continues flashing until the correct key is pressed.

**LEVEL TWO:** Reinforces word recognition represented by a picture.

The student uses the ARROW keys to move the line under the word choice desired and presses RETURN. The student then has two opportunities to make the correct choice before the answer flashes on the screen. The student must then move the line to the flashing word and press RETURN.

**LEVEL THREE:** Sentence Structure  
Developing Spelling Skills  
Using Context Clues

The student types in word. If two incorrect letters are entered, the word appears below until next letter is typed.

**LESSONS:**

Each lesson consists of completing 10 words. Words missed on the first attempt are repeated during the lesson. One flag is shown for each completion. Blue flags represent the correct choice on the first try. Purple flags represent the correct choice after the second try. Press ESCape to return to the MENU any time during a lesson except when prompting is in effect. At the end of the lesson you have three choices: 1) press the SPACE BAR to translate words, 2) press the RETURN key to play the lesson again (This choice will give you 10 new words.) or 3) press ESCape to return to the MENU and change the settings.